

RACJE GMINNE

NR
02
(529)

16-31.01.2017r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Z górki na pazurki. Rozpoczęły się ferie

strona 8



zdj. bs

w numerze

**Ośrodek zdrowia
w Golasowicach
do remontu**

strona 2

**Sytuacja jest stabilna
- rozmowa z wójtem
gminy**

strona 3

**Zebrania wiejskie
- sprawdź termin**

strona 3

**Gmina w liczbach.
Urząd podsumował
2016 rok**

strona 7



Mały Rynek

Trwają prace przetargowe na zagospodarowanie terenu znajdującego się przy ul. Mały Rynek w Pawłowicach.

To teren Pawłowic, który w ostatnich kilkunastu miesiącach został mocno rozbudowany. Powstały tam budynki mieszkalno – usługowe, a zaplanowane prace mają umożliwić dojazd do punktów usługowych i zapewnić klientom miejsca do parkowania.

W ubiegłym roku wykonano prace projektowe inwestycji obejmującej budowę 200 metrów drogi z kostki brukowej oraz parkingu i chodnika. Całość robót ma zakończyć się w pierwszym półroczu tego roku. bs



Atak zimy. Jest bardzo ślisko

Opady śniegu i bardzo niskie temperatury spowodowały, że warunki drogowe w naszej gminie, podobnie jak w całej Polsce, uległy pogorszeniu. Na drogach pojawił się lód i błoto pośniegowe, które utrudniają jazdę kierowcom.

W urzędzie gminy rozdzwoniły się telefony. Mieszkańcy interweniowali w sprawie nieprzejezdnych dróg i śliskich chodników. Trudno wskazać jeden konkretny rejon, gdzie sytuacja była najgorsza. Najwięcej problemów mieli kierowcy poruszający się po lokalnych drogach znajdujących się w odsłoniętym terenie. Porywiste podmuchy wiatru tworzyły na takich drogach zaspę. Kiedy nadeszła fala mrozów, nieusunięte w porę warstwy śniegu zamarzyły tworząc lodowe muldy. Na szczęście, nie doszło w naszej gminie do żadnego poważniejszego wypadku. Kierowcy zaczęli jeździć wolniej i ostrożniej, zdając sobie sprawę z tego, że gdy przesadzą z szybkością w takich warunkach, kolizję mają w zasadzie pewną, a więc i uszkodzony samochód.

Przypominamy, że od kilku lat drogi w naszej gminie utrzymywane są na białą. Piaskiem posypywane są jedynie zakręty, rejon skrzyżowań oraz chodniki. W sprawach związanych z Akcją „Zima” należy kontaktować się z Referatem Infrastruktury Komunalnej tel. 32 475 63 41 (telefon czynny w godzinach pracy urzędu) lub z sołtysami (w pozostałych godzinach). bs



Ośrodek zdrowia w Golasowicach będzie remontowany

Na 1 mln 200 tys. zł szacowana jest przebudowa ośrodka zdrowia w Golasowicach. To największy remont przychodni od czasu kiedy została wybudowana.

Inwestycja zaplanowana jest na lata 2017 – 2018. Projekt przebudowy obiektu opracowała pracownia Marcina Urycia z Pawłowic. Gmina uzyskała już pozwolenia na budowę, a obecnie prowadzona jest procedura przetargowa związana z wyborem wykonawcy. Przetarg zostanie ogłoszony w ciągu najbliższych kilku tygodni.

Prace będą realizowane etapami i mają polegać na kompleksowej przebudowie obiektu. Robotnicy wymienią wszystkie instalacje, podłogi, przebudują gabinety, pomieszczenia socjalne i toalety. Oprócz tego z budynku usunięte zostaną wszystkie bariery architektoniczne, tak aby bez problemów mogły się tam poruszać osoby na wózkach.

W budynku ośrodka zdrowia mieszczą się obecnie poradnia rodzinna, gabinet lekarza specjalisty i stomatologa. Po remoncie całkowicie zmieni się jego wizerunek. Do najważniejszych prac będzie należało ocieplenie ścian i wymiana dachu oraz stolarek okiennej i drzwiowej. – Ale też prace wewnątrz – mówi pracownik urzędu. – Powstanie nowa klatka schodowa od strony parkingu. Obecne wejście od drogi zostanie zlikwidowane.

W związku z pracami pacjentów korzystających z usług medycznych w Golasowicach oraz pracowników ośrodka zdrowia czeka sporo utrudnień. Na czas remontu nie jest planowana specjalna przerwa w świadczeniu usług medycznych. Inwestycja ma być realizowana zgodnie z zasadami bezpieczeństwa i zachowaniem ciągłości usług medycznych. Harmonogram prac budowlanych ma być szczegółowo ustalony z użytkownikami obiektu, a pacjenci będą na bieżąco informowani o zmianach w normalnym funkcjonowaniu poszczególnych poradni i gabinetów.

W ośrodku zdrowia w Golasowicach leczy się obecnie ponad 4,2 tys. pacjentów.

Sabina Bartecka



Sytuacja jest stabilna

Rozmowa z wójtem gminy Pawłowice
Franciszkiem Dziendzielem



Jak podsumowałby Pan rok 2016 w gminie Pawłowice?

- Był to dobry rok, ale również trudny. Dobry, bo wszystkie zamierzenia i plany udało się zrealizować. Mam na myśli szczególnie zadania inwestycyjne, wśród których na czoło wysunęły się inwestycje związane z bezpieczeństwem na drogach. Jeszcze nigdy w gminie Pawłowice nie wykonywano równocześnie tak wiele robót na drogach, począwszy od dróg gminnych np.

ul. Partyzantów w Krzyżowicach przez powiatowe - ul. Pszczyńska w Warszowicach, chodnik przy ul. Golasowickiej w Pielgrzymowicach i ul. Śląskiej w Krzyżowicach. Inwestycje prowadzone były również na drogach wojewódzkich - budowa obwodnicy, a nawet krajowych, bo przecież budowa obwodnicy Pawłowic wiązała się z przebudowami na dwupasmówce DK 81.

Budowa obwodnicy była wielkim wyzwaniem nie tylko dla inwestora - województwa śląskiego, ale również dla mieszkańców, którzy na co dzień musieli się zmagać z utrudnieniami komunikacyjnymi.

-Zgadza się. Objazdy, nieustanne zmiany w komunikacji lokalnej, korki, nadmierna eksploatacja lokalnych dróg - to wszystko nie było łatwe, rodziło wiele napięć i problemów, które na bieżąco, w ramach naszych możliwości, staraliśmy się rozwiązywać. Mimo tak wielu utrudnień na drogach, w ubiegłym roku nie było żadnego śmiertelnego wypadku, czego nie można powiedzieć o innych latach. Z tego bardzo się cieszę.

Z budową obwodnicy wiąże się udostępnienie nowych terenów inwestycyjnych w ramach Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Czy już wiadomo, jak potoczą się losy 24 hektarów zlokalizowanych przy obwodnicy?

-Zgodnie z deklaracją KSSE, po wybudowaniu obwodnicy tereny inwestycyjne zostaną wystawione na sprzedaż. Lokalizacja jest bardzo atrakcyjna, więc mam nadzieję, że i chętni się znajdą. Jako samorząd ciągle musimy zabiegać o nowe miejsca pracy, szczególnie dla kobiet. Poza tym musimy tworzyć alternatywę dla górnictwa, które, jak pokazuje doświadczenie ostatnich lat, ciągle nie może być pewne swojej pozycji, a przecież znaczna część naszych mieszkańców swoje życie zawodowe łączy właśnie z tą branżą.

W 2015 roku gmina zwróciła horrendalną kwotę 42,5 mln zł z tytułu nienależnie pobranych podatków od wyrobisk górniczych. Jak o prognozie 2017 roku wygląda sytuacja finansowa gminy Pawłowice?

- Jest stabilna, jednak kosztowała nas ona 20 mln zł w obligacjach komunalnych, które musimy spłacić do 2023 roku. Na 2017 rok planujemy spłatę od 3 do 5 mln złotych.

A jakie inwestycje będą realizowane w bieżącym roku?

- Najwięcej pieniędzy pochłonie kontynuacja prac przy budowie Stacji Uzdatniania Wody w Warszowicach. Zadanie powinno zakończyć się w pierwszym kwartale tego roku. To kosztowna inwestycja, ale dzięki niej mieszkańcy będą mogli korzystać z lepszej jakości wody, a gmina uniezależni się od cen wody zewnętrznych dostawców. Poza tym planujemy budowę parkingu w Warszowicach i Osiedlu Pawłowice, chodników przy ul. Zebrzydowickiej w Pielgrzymowicach oraz ul. Śląskiej

w Krzyżowicach, remont ul. Kruczej w Pniówku. Będą prowadzone remonty w szkole podstawowej na Osiedlu, strażnicy i Domu Nauczyciela w Warszowicach oraz strażnicy w Pielgrzymowicach. Rozpocznie się budowa punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych, przebudowa boisk przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Gminnym Ośrodku Sportu w Pawłowicach oraz rozbudowa i modernizacja ośrodka zdrowia w Golasowicach. W planach na 2017 rok mamy również budowę boiska wielofunkcyjnego w Jarząbkowicach. W sumie na inwestycje planujemy wydać blisko 20 mln zł. Długo oczekiwana przez mieszkańców przebudowa drogi wojewódzkiej nr 933 to jest ul. Świerczewskiego i ul. Pszczyńskiej wraz z budową ścieżki pieszo-rowerowej może dojść do skutku jeszcze w tym roku. Nie jest to jednak gminna inwestycja i mam nadzieję, że z uwagi na już funkcjonującą obwodnicę, roboty nie będą bardzo uciążliwe dla mieszkańców.

A jakie nowe wyzwania czekają gminę?

Na pewno rok 2017 będzie wyzwaniem w związku z reformą oświaty. Kilka lat temu dopasowaliśmy szkoły do potrzeb dzieci sześciolatkich, potem skupiliśmy się na zapewnieniu miejsc w przedszkolach dla wszystkich czterolatków, a teraz trzeba będzie zmierzyć się z zapewnieniem miejsc w podstawówkach dla uczniów najstarszych klas, którzy nie pójdą już do gimnazjów. Ciągle mamy to na uwadze i uwzględniliśmy to również w budżecie.

Dużym poparciem wśród mieszkańców cieszyły się przeprowadzone pod koniec roku kontrole dotyczące spalania śmieci.

Będziemy kontynuować ograniczenie niskiej emisji poprzez dotacje do ekologicznych źródeł ciepła i kontrole na posesjach mieszkańców. Otrzymaliśmy również dofinansowanie do budowy instalacji fotowoltaicznych przy obiektach Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji oraz Gminnego Ośrodka Sportu. To inwestycje proekologiczne wykorzystujące źródła energii odnawialnej, ze słońca. Będziemy również starać się pozyskać dofinansowanie do modernizacji oświetlenia w gminie. Koszty jego utrzymania są coraz wyższe, bo coraz droższa jest energia. Jednym z działań prozdrowotnych będzie budowa inhalatorium w parku przy Willi Reitzensteinów. Mieszkańcy będą mogli tam oddychać powietrzem nie tylko pozbawionym zanieczyszczeń, ale dodatkowo wzbogaconym korzystnymi dla zdrowia mikroelementami.

Czego życzy Pan mieszkańcom gminy Pawłowice w 2017 roku?

Chciałbym, aby nadal rozwijał się trend coraz lepszego wykorzystywania dostępnej infrastruktury sportowej, kulturalnej, oferty organizacji pozarządowych i inicjatyw społecznych, które chętnie wspieramy środkami finansowymi z budżetu gminy. Przede wszystkim jednak wszystkim mieszkańcom życzę, żeby gmina mogła sprostać ich oczekiwaniom, żeby żyło im się tu wygodnie, bezpiecznie i ciekawie.

Dziękuję za rozmowę.

Zebrania wiejskie

Rozpoczynają się coroczne zebrania mieszkańców w poszczególnych sołectwach gminy. W Krzyżowicach zebranie będzie miało charakter wyborczy - odbędą się wybory sołtysa i rady sołectkiej. W Warszowicach, Golasowicach, Jarząbkowicach, Pawłowicach i Pielgrzymowicach w czasie zebrań odbędą się wybory do spółki wodnej.

Poniżej harmonogram zebrań:

- Krzyżowice:** 1 lutego, godz. 16.00, Dom Ludowy
- Warszowice:** 3 lutego, godz. 17.00, Dom Strażaka
- Golasowice:** 13 lutego, godz. 17.00, Dom Strażaka
- Jarząbkowice:** 23 lutego, godz. 17.00, Dom Ludowy
- Pawłowice:** 27 lutego, godz. 17.00, Centrum Kultury
- Pniówek:** 2 marca, godz. 17.00, Dom Ludowy
- Pielgrzymowice:** 6 marca, godz. 17.00, Dom Strażaka

Wybory uzupełniające do Rady Gminy

Informujemy, że wybory uzupełniające do Rady Gminy Pawłowice w okręgu wyborczym nr 9 w Pielgrzymowicach przeprowadzane są jako zadanie zlecone gminie i finansowane w całości z budżetu państwa.

Zgodnie z kalendarzem wyborczym, do 18 stycznia 2017 r. zarejestrowane komitety wyborcze (KWW Kamila Wawrzyczka, KWW Gabrieli Kordeckiej, KWW Samorządni dla Gminy, KWW Piotra Cimały) mogą zgłaszać Komisarzowi Wyborczemu w Bielsku – Białej

kandydatów do Gminnej Komisji Wyborczej, którą Komisarz powoła w terminie do 23 stycznia 2017 r.

Gminna Komisja Wyborcza będzie przyjmowała zgłoszenia kandydatów na radnego zgodnie z kalendarzem wyborczym do 7 lutego 2017 r.

Informacja o dyżurach Gminnej Komisji Wyborczej zostanie podana do publicznej wiadomości po jej powołaniu. Wszystkie informacje dotyczące wyborów uzupełniających umieszczone są w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Pawłowice.

OBWIESZCZENIE Wójta Gminy Pawłowice

z dnia 4 stycznia 2017 roku

Na podstawie art. 422 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. poz. 112, z późniejszymi zmianami) Wójt Gminy Pawłowice podaje do publicznej wiadomości informację o okręgu wyborczym, jego granicach i numerze, liczbie radnych wybieranych w okręgu wyborczym oraz siedzibie Gminnej Komisji Wyborczej w Pawłowicach w wyborach uzupełniających do Rady Gminy Pawłowice, zarządzonych na dzień 19 marca 2017 r.

Liczba radnych wybieranych w okręgu	Granice okręgu wyborczego	Numer okręgu wyborczego
1	Część sołectwa Pielgrzymowice: Ulice Akacyjowa, Brzozowa, Bukowa, Cieszyńska, Dębowa, Golasowicka, Grabowa, Grunwaldzka, Jastrzębska, Jodłowa, Krzyżowa, Miarki, Olchowa, Podlesie, Sadowa, Słoneczna, Sosnowa, Stroma, Turystyczna, Wąska, Wierzbowa, Zielona, Zebrzydowicka, Zdrojowa.	9

Siedziba Gminnej Komisji Wyborczej w Pawłowicach mieści się w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, pokój 0.14, tel. 32/ 4756-334.



zdj. archiwum

Za co zapłacimy więcej?

Przed nami 2017 rok. Jak zapowiada się dla naszych portfeli?

Media informują, że w tym roku czeka nas festiwal podwyżek. Więcej zapłacimy nie tylko za żywność, ale także za paliwo, ubezpieczenie, samochód, leki, prąd oraz gaz.

Na szczęście w ślad za opłatami za media, nie wzrosną opłaty nakładane przez samorząd. Gmina nie szykuje dla nas podwyżek podatków czy opłat za śmieci. Osoby fizyczne za podatki będą płacić

podobnie jak w 2016 roku, natomiast przedsiębiorcy zapłacą nieco mniej. Została bowiem obniżona o 20 groszy stawka podatku od budynku związanego z działalnością gospodarczą. Jeżeli ktoś będzie chciał odebrać decyzję podatkową wcześniej, może to zrobić osobiście w Urzędzie Gminy w okresie od 27 stycznia do 2 lutego. Później będą je doręczać sołtysi.

W 2017 roku nie zmienią się również opłaty za śmieci. Stawki w wysokości 7 i 14 zł od osoby są na poziomie ubiegłego roku i są jednymi z niższych w rejonie. Również Spółdzielnia Mieszkaniowa nie przewiduje podwyżek czynszów czy opłat z tytułu funduszu remontowego. Jednak mieszkańcy Pawłowic Osiedla będą musieli więcej wyłożyć ze swoich portfeli, żeby zapłacić za ciepłą wodę. PEC podniósł ceny, a podwyżka zacznie obowiązywać od 1 lutego.

Najbardziej dotkliwe dla rodzinnego budżetu mogą okazać się podwyżki cen za wodę i ścieki. – *W lutym chcemy przedstawić nowe taryfy wójtowi gminy. Stawki zostaną również poddane głosowaniu radnych* – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK w Krzyżowicach. – *Planujemy podwyżki zarówno wody, jak i ścieków. Ma to związek ze wzrostem nakładów na inwestycje, ale też nowymi przepisami dotyczącymi VAT-u. Woda wzrośnie o VAT, natomiast kanalizacja także o wzrost nakładów na inwestycje, które są planowane na kwotę 430 tys. zł.*

Miejmy nadzieję, że na tym podwyżki się skończą i nie nadszarpną one zbyt mocno naszego domowego budżetu. bs

lub z powodu niedokonania opłaty, może wystąpić z wnioskiem o wydanie nowego zezwolenia nie wcześniej niż po upływie 6 miesięcy od dnia wydania decyzji o wygaśnięciu zezwolenia. Przedsiębiorcy, których termin ważności posiadanego zezwolenia upływa w roku 2017, zobowiązani są w terminie ustawowym tj. do **31 stycznia 2017r.** do wniesienia opłaty w całości (bez uwzględnienia rat) w wysokości proporcjonalnej do terminu ważności zezwolenia.

Terminy płatności kolejnych rat:

- pierwsza rata do 31 stycznia
- druga rata do 31 maja
- trzecia rata do 30 września

(podane terminy to data zaksięgowania należnej wpłaty na koncie urzędu gminy).

Uwaga, przedsiębiorcy! Opłata za napoje alkoholowe

Przedsiębiorcy posiadający zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w 2017 roku, zobowiązani są do złożenia w nieprzekraczalnym terminie do 31 stycznia pisemnego oświadczenia o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w punkcie sprzedaży w roku 2016 oraz uiszczenia I raty opłaty za korzystanie z zezwolenia.

Niezłożenie oświadczenia we wskazanym terminie lub niedokonanie opłaty powoduje wygaszenie zezwolenia. Przedsiębiorca, któremu zezwolenie wygasło z powodu niezłożenia oświadczenia

Najzimniejsza noc od 5 lat!

To była najzimniejsza noc od wielu lat. W nocy z 6 na 7 stycznia temperatura spadła do -22°C. Silny mróz utrzymywał się także kolejnej nocy.

- Nasz termometr w nocy z soboty na niedzielę wskazywał -22°C – opowiada konserwator Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach.

- Już dawno nie było tak zimno. Na moim termometrze około godz. 23.00 było -18°C, ale urządzenie znajduje się na balkonie i na drugim piętrze, więc z pewnością temperatura powietrza była niższa – dodaje mieszkanka Pawłowic Osiedla.

- W niedzielę planowaliśmy wyjazd na narty. Zrezygnowaliśmy, kiedy spojrzeliśmy na termometr – opowiada młoda pawłowiczanka. – O godz. 7.30 słupek rtęci wskazywał -20°C.

Przez ostatnie kilka lat, nie odnotowywano tak niskiej temperatury w naszej gminie. Przyzwyczailiśmy się już do kilkustopniowych mrozów i łagodnej zimy. Nic więc dziwnego, że arktyczne powietrze, które przybyło do naszego kraju z południa, sprawiło mieszkańcom sporo kłopotów. Przede wszystkim z włączeniem swoich pojazdów. Uruchomienie silnika diesla po mroźnej nocy nie jest łatwe. Szczególnie jeśli auto stoi „pod chmurką”, akumulator ma kilka lat, a temperatura jest bardzo niska. Wielu mieszkańców po kilku nieudanych próbach związanych z uruchomieniem samochodu, zrezygnowało i udawało

się na przystanek autobusowy. – Nasz diesel nie chciał ruszyć – mówi mieszkanka Krzyżowic. – Na szczęście mamy drugi samochód na benzynę, i z tym nie było problemu. Inni pożyczali prąd od auta sąsiada lub uruchamiali silnik na tzw. „pych”. – Pomoc sąsiadzka kwitła – opowiada Szczepan Martynowski, sołtys Pawłowic Osiedla. – Mieszkańcy stawiali obok siebie auta i za pomocą kabli łączyli akumulatory. Inni pomagali pchać auta, które nie chciały ruszyć. W takich sytuacjach uprzejmy sąsiad jest na wagę złota.

Na szczęście dwudziestopniowy mróz nie spowodował żadnej poważniejszej awarii. – Kiedyś przy takich temperaturach normą były awarie sieci ciepłowniczej, kanalizacyjnej czy energetycznej. Pękały rury, a mieszkańcy byli pozbawieni ogrzewania i wody – opowiada Anna Dąbrowska, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej. – Dzięki licznym inwestycjom, które były realizowane przez ostatnie lata na naszym osiedlu, udało się zapobiec takim sytuacjom.

Z tych samych powodów do awarii nie doszło także w pozostałych sołectwach.

Sabina Bartecka



zdj. archiwum



zdj. bs

Tyłem czy przodem? Jak parkować na osiedlu?

Nasz czytelnik zasignalizował nam problem z parkowaniem na osiedlu. Wielu mieszkańców, mimo znaków zakazu parkuje swoje samochody tyłem do bloków. - Nie można oddychać we własnym mieszkaniu, ponieważ samochody, które odjeżdżają przed blokiem, produkują tyle spalin, że aż dusi w gardle – mówił czytelnik, który zadzwonił do naszej redakcji.



zdj. bs

Problem jest znany władzom Spółdzielni i sołectwa. – Są znaki zakazujące parkowania samochodów tyłem do bloków, ale co z tego, jak część osób nie ma zamiaru ich respektować. Przy Górnicy 14 są aż dwie tabliczki, a i tak znajdzie się osoba, która zaparkuje tyłem do klatki – mówi Szczepan Martynowski, sołtys Osiedla. – Proszę iść pod blok i sprawdzić.

Rzeczywiście, mimo tabliczek informujących o zakazie parkowania

tyłem, trzy samochody z ośmiu tam stojących jest odwróconych rurami wydechowymi prosto w stronę okien mieszkań. – Nie jest żadną przyjemnością, kiedy rano do mieszkania włączane są spaliny – mówi nasz rozmówca. – Przecież to jest bezmyślne uprzykrzanie życia drugiemu człowiekowi. Szczególnie teraz w okresie zimowym, kiedy każdy włącza silnik i przez kilka minut odśnieża auto. Proszę zobaczyć, jak ten parking jest blisko naszego bloku. Przez ten czas spaliny dostają się do domów.

Mając to na uwadze, na tablicach ogłoszeń znajdujących się w klatkach schodowych pojawiły się informacje do właścicieli aut, aby nie parkowali ich tyłem do okien, szczególnie teraz, podczas sezonu zimowego. Uwagi mieszkańców w tej sprawie zgłosili radni.

Sabina Bartecka

Możesz wycinać drzewa bez zezwolenia! Nowe przepisy

Od 1 stycznia 2017 roku nastąpiła zmiana w ustawie o ochronie przyrody w zakresie uzyskiwania zezwoleń na usunięcie drzew i krzewów.

Od tego roku osoby fizyczne będą mogły usunąć drzewa i krzewy z własnej nieruchomości bez uzyskania zezwolenia od wójta gminy pod warunkiem, że są one usuwane na cele niezwiązane z prowadzeniem działalności gospodarczej. Przypominamy, że działalnością gospodarczą jest działalność wytwórcza w rolnictwie, czyli prowadzenie gospodarstwa rolnego. Rolnicy muszą zwrócić szczególną uwagę na to, w jakim celu usuwają drzewa na swojej nieruchomości.

Zgodnie z nowymi przepisami nie potrzeba już zezwolenia, aby usunąć drzewa lub krzewy w celu przywrócenia gruntów nieużytkowanych do użytkowania rolniczego.

Więcej informacji można uzyskać w Referacie Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy Pawłowice pod nr tel. 32 47 56 331, 32 47 56 328.



W przededniu 72. rocznicy Marszu Śmierci

17 stycznia 1945 roku, podczas II wojny światowej, rozpoczęła się ostateczna ewakuacja więźniów niemieckiego obozu koncentracyjnego Auschwitz. Do 21 stycznia 1945 r. wyprowadzono z KL Auschwitz i jego podobozów ok. 56 tys. więźniów i więźniarek w pieszych kolumnach ewakuacyjnych, konwojowanych przez silnie uzbrojonych esesmanów. Wielu z nich straciło życie podczas tej tragicznej ewakuacji nazywanej „marszami śmierci”. Jedną z tras wiodła z Oświęcimia do Wodzisławia Śląskiego przez Brzeszcze i Jawiszowice, Miedźną, Ćwiklice, Pszczynę, Porębę, Brzeźce, Studzionkę, Pawłowice i Jastrzębie. W punktach docelowych na więźniów czekały składy kolejowe, które miały dowieźć tych, co przetrwali, do obozów w głębi Niemiec.

Do wspomnień z tego okresu odwołam się do relacji Jerzego Kulasa – mieszkańca Pawłowic, który tak zapamiętał tamten styczniowy dzień 1945 roku.

Miałem wtedy 7 lat, razem z moją matką Amalią wyszedłem na ulicę, aby zobaczyć kolumnadę więźniów oświęcimskich, w której miał iść mój ojciec Józef. Kiedy tata zobaczył nas - swoją rodzinę, wybiegł z szeregu i uściskał mnie, na mamę tylko spojrzał, szybko wrócił na miejsce nawoływany przez kolegów i maszerował dalej. Zapamiętałem wtedy dotyk szorstkiego, nieogolonego policzka mojego taty oraz poczucie pustki. Ojciec był tak blisko, a nie mógł zostać z nami. Podobnie, jak inni więźniowie trafił do niemieckiego obozu w Buchenwaldzie. W czasie ofensywy rosyjskiej, ojcu udało się uciec razem z kilkoma innymi więźniami. Do domu wrócił w czerwcu 1945 roku.

Wojenna historia Józefa Kulasa (1908–1973)

Podczas wojny pomagał walczącym Polakom. W jego zakładzie rybarskim w Pawłowicach, spotykała się grupa rzemieślników. Oficjalnie grali w karty, a w rzeczywistości zajmowali się sprawami wojennymi. W sierpniu 1943 roku Józef Kulas został aresztowany, a zakład zamknięty przez Niemców. Żona Amalia z synem Jerzym zostali bez środków do życia, zdani na pomoc innych. Kilkakrotnie pani Amalia odbierała w różnych urzędach pocztowych pieniądze, które przychodziły na jej nazwisko, nie wiadomo skąd i jak. Pan Józef początkowo

Rajd Pamięci

W sobotę, 21 stycznia, o godz. 12.00, aby uczcić pamięć więźniów obozu Auschwitz – Birkenau, którzy w 1945 roku przeszli tzw. Marsz Śmierci z Oświęcimia do Wodzisławia Śląskiego, w naszej gminie odbędzie się Rajd Pamięci.

Podobnie jak w poprzednich latach, po złożeniu kwiatów i zapaleniu zniczy przy pomniku upamiętniającym 19 więźniów, którzy



Józef Kulas trafił do obozu w Oświęcimiu jako więzień numer 169391. W styczniu 1945 r. znalazł się wśród uczestników Marszu Śmierci

miesiące przebywał w areszcie śledczym w Mysłowicach, w grudniu 1943 roku trafił do obozu KL Auschwitz jako więzień nr 169391. Pracował w Waldkommando przy karczowaniu lasu. Żona, co tydzień starała się zawozić mu paczkę z żywnością (dzięki wsparciu miejscowych rzemieślników), mając nadzieję, że dotrze ona do męża i chociaż tak, może go wspomóc. ...Nie zawsze ojciec tę paczkę otrzymywał.

Amelia Kulas i jej syn Jerzy w czasie okupacji cierpieli biedę, gdyż jako Polacy nie otrzymywali żadnych kartek żywnościowych. Jednak byli w Pawłowicach dobrzy ludzie, którzy im w „przemysłny” sposób pomagali. Byli to: Paweł Krosny – rzeźnik, pan Lazar – piekarz i Jan Motyka – pracownik techniczny miejscowej mleczarni. Ta pomoc polegała na tym, że pan Lazar kostkę masła umieszczał w środku chleba i zapiekał (chleb można było ofiarować potrzebującym). Można było też zapiec do chleba kawałek kiełbasy, a chleb z taką „wkładką” wędrował do pani Amelii. I tak, dzięki ludziom dobrej woli, obcym dla rodziny Kulasów, pani Amelia i syn Jurek, przeżyli.

Dzisiaj...

„Marsz Śmierci” odbył się 72 lata temu, rosną kolejne pokolenia, które mają to szczęście, że wychowują się w świecie, w którym nie ma wojny w naszym najbliższym otoczeniu. Znają ją tylko z medialnych relacji, z filmów historycznych, czasami od bezpośrednich świadków wydarzeń – starszego pokolenia. Pokolenia, które wie czym był strach o życie, głód, zimno, brak dachu nad głową i ciągła niepewność jutra. My, żyjemy tu i teraz, zajęci codziennością, pogonią za szczęściem, które zazwyczaj kojarzy nam się z dobrami materialnymi. Zapominamy i nie doceniamy takich wartości jak: pokój i poczucie bezpieczeństwa, myśląc że nam się należy i że zawsze tak będzie. Pielęgnujmy pamięć o przeszłości, nie zapominajmy o niej, ale odważnie patrzmy też w przyszłość, kierując się uniwersalnymi wartościami i dobrem drugiego człowieka. Pamiętając, że każdy z nas staje się częścią historii w której żyjemy. Z noworocznymi życzeniami na 2017 rok, zdrowia i pomyślności składają

Członkowie Klubu Miłośników Historii
pod red. Iwony Swobody i Haliny Mańki

Źródła: „Opowieść w odcieniach sepia” Beaty Cyganek
Relacja Pana Jerzego Kulasa

Od Miedźnej po Pawłowice – na trasie
„Marszu Śmierci” Renaty Botor - Plaweckiej

zginęli podczas kolejowego transportu ewakuacyjnego, uczestnicy uroczystości wraz z grupą osób z Oddziału PTTK Radlin „Sokół” wezmą udział w pochodzie, który wyruszy sprzed kościoła św. Jana Chrzciciela do Bzia. Tam oddadzą hołd 11 więźniom zabitym na trasie Pawłowice – Jastrzębie-Zdrój. Wszystkich mieszkańców zapraszamy do udziału w tym wydarzeniu. Można dołączyć do marszu na odcinku w Pawłowicach lub też wziąć udział w całym przemarszu, który wraz z Janem Stolarzem przejdzie trasę z obozu Auschwitz – Birkenau do Wodzisławia Śląskiego od 19 do 22 stycznia. Poniżej kontakt do organizatora: Jan Stolarz, tel. 694 784 413. bs

Gmina w liczbach. Urząd podsumował 2016 rok

W 2016 roku w gminie Pawłowice urodziło się 203 dzieci, w większości chłopców. Ilość urodzeń utrzymuje się na podobnym poziomie, ale niestety wzrosła liczba zgonów.

Ubiegły rok nie zapisał się w statystykach jako wyjątkowo. Na świat przyszło 203 dzieci. To o dwoje więcej niż w roku 2015, ale i tak znacznie mniej niż w 2014 roku, kiedy to powitaliśmy w naszej gminie ponad 228 maluszków. Jednak w porównaniu do 2015 roku, tym razem częściej rodzi się chłopcy. To ogólnopolska tendencja – w Polsce od lat rodzi się więcej chłopców. Potomków płci męskiej doczekało się aż 109 par. Najwięcej chłopaków jest w Warszawicach. Na 22 urodzenia w tym sołectwie, 17 przypada właśnie na chłopców. Warszawiczankę jest tylko pięć. Pniówek dla odmiany zdominowała płeć piękna. W tym sołectwie urodziło się 11 dzieci, w tym aż 9 dziewczynek. Jeszcze ciekawsza sytuacja jest w Jarząbkowicach, bo tam na 4 chłopaków przypada tylko jedna dziewczynka.

Hania i Aleksander najpopularniejsze

Jakie są najpopularniejsze imiona dla dzieci i czy różnią się od

STAN LUDNOŚCI GMINY								
Lp	Sołectwo	31.12. 2010	31.12. 2011	31.12. 2012	31.12. 2013	31.12. 2014	31.12. 2015	31.12. 2016
1.	Jarząbkowice	634	645	646	649	647	649	639
2.	Golasowice	1329	1363	1401	1417	1437	1448	1463
3.	Pielgrzymowice	2601	2651	2688	2746	2769	2770	2780
4.	Krzyżowice	1036	1028	1025	1037	1028	1025	1028
5.	Warszowice	1907	1947	1965	1988	2005	2021	2034
6.	Pawłowice	9641	9594	9487	9372	9287	9212	3812
7.	P-ce Osiedle							5291
8.	Pniówek	530	545	543	527	549	562	566
Razem pobyt stały		17678	17773	17755	17736	17722	17687	17613

URODZENIA I ZGONY W GMINIE							
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Urodzenia	230	216	221	209	228	201	203
Zgony	131	84	107	116	124	134	143
Przyrost naturalny	+99	+132	+114	+93	+104	+67	+60

Emilia pierwszą mieszkanką urodzoną w 2017 roku

1 stycznia o godz. 12.30 na świat przyszła Emilia Król. Wszystko wskazuje na to, że jest pierwszą mieszkanką naszej gminy urodzoną w 2017 roku.

Emilia urodziła się w szpitalu w Pszczynie. To córka Marka i Doroty Królów z Pielgrzymowic. Dziewczynka ważyła ponad 3 kilogramy i mierzyła 51 centymetrów. To drugie dziecko mieszkańców Pielgrzymowic. Emilia ma brata, siedmioletniego Mateusza.

Gratulujemy rodzicom i życzymy wiele radości z wychowywania swych pociech. bs

tych, które wybierano w poprzednim roku? W dalszym ciągu w czołówce znajdują się imiona takie jak: Hanna, Amelia, Lena, Maja, Julia i Zuzanna. Zdecydowany prym wiedzie Hanna - takie imię otrzymało 11 dziewczynek urodzonych na terenie naszej gminy. Na podium jest także Amelia (8 zarejestrowanych dziewczynek) i Lena (6 nowych dziewczynek o tym imieniu).

Wśród imion męskich niesłabnącą popularnością cieszą się imiona takie jak: Jan, Jakub i Szymon. Jednak w czołówce znalazły się imiona: Aleksander (9 chłopców), Wojciech (6) i Mikołaj (4). Nietypowe imiona otrzymało troje mieszkańców Pawłowic. Są to: Ignacy, Ida i Noemi.

Pawłowiczanie chętnie zawierają związki małżeńskie. Robią to nie tylko w lokalnym urzędzie, ale także w odległych zakątkach Polski i świata. W ciągu roku przysięgę złożyło 196 mieszkańców naszej gminy.

Jest nas coraz mniej

Według najnowszych danych ewidencji ludności za 2016 rok nieznacznie zmniejszyła się liczba mieszkańców gminy Pawłowice. Ten ujemny wynik jest efektem tego, że rośnie liczba zgonów, natomiast liczba osób zamieszkujących Pawłowice od kilku lat systematycznie spada.

Na dzień 31 grudnia liczba mieszkańców wynosiła 17.613 osób. Pod względem roku poprzedniego jest to mniej o 74 osoby. Ubyło mieszkańców Pawłowic i Jarząbkowic. Największy spadek dotyczy Pawłowic i Osiedla – liczba osób zamieszkujących te sołectwa zmniejszyła się aż o 99. W przypadku Jarząbkowic różnica jest niewielka i dotyczy 10 osób. Więcej mieszkańców mają za to Golasowice (wzrost o 15 osób), Warszowice (13), Pielgrzymowice (10), Krzyżowice (3) i Pniówek (4). W tych pięciu sołectwach przybyło 45 osób w ciągu roku. Jednak ostateczny rezultat gminy weryfikuje spadek liczby ludności w samych Pawłowicach.

W roku 2015 w USC sporządzono 143 akty zgonu, o 9 więcej niż rok wcześniej i o 19 więcej niż dwa lata temu.

URODZENIA W 2016 ROKU Z PODZIAŁEM NA PŁEĆ

	DZIEWCZYNKI	CHŁOPCY	RAZEM
Golasowice	9	9	18
Pielgrzymowice	15	17	32
Krzyżowice	6	9	15
Pniówek	9	2	11
Warszowice	5	17	22
Jarząbkowice	1	4	5
Pawłowice	49	51	100
Razem	94	109	203





Maciej Szczepański ze swoim tatą.

Z górki na pazurki...

Jazda na sankach to zabawa dla dużych i małych. Gdy tylko spadł śnieg, dzieciaki wyciągnęły plastikowe jabłuszka i ruszyły na górki, aby poszaleć na śniegu!

W każdym sołectwie mieszkańcy mają swoje ulubione miejsca do zjeżdżania na sankach i jabłuszkach. Na pawłowickim osiedlu jest sporo górki przy blokach. – *Są krótkie, ale dla maluszków wystarczające* – mówi mama 3-letniego Kacpra. – *Najczęściej ходzimy na górkę przy Górnicy 16.*

– *Jeżeli tylko jest śnieg, to zjeżdżamy na górce przy naszym bloku przy Polnej 21* – opowiada tata 6-letniego Macieja Szczepańskiego. – *Syn uwielbia zabawy na świeżym powietrzu.*

Co roku oblegane są także górki przy pawłowickim przedszkolu. Szczególnie w soboty i niedziele widać tutaj tłumy dzieciaków z san-

kami. Wszystkie rozpromienione z czerwonymi od mrozu policzkami. – *Najfajniejsze są wyścigi* – podkreśla 5-letni Adaś.

Dla niektórych osiedlowe górki są jednak niewystarczające. W poszukiwaniach dawnych terenów saneczkowych, niektórzy udają się na łąkę. – *Kiedyś tutaj były tłumy* – wspomina pani Barbara. – *Chodziliśmy na sanki zaraz po lekcjach i szaleliśmy do wieczora. Trudno nas było stąd ściągnąć. Na długich trasach urządzaliśmy wyścigi. Najfajniej jeździło się po najbardziej stromej części. Po dużych opadach śniegu trasa była wzbogacana dodatkowo w skocznię, budowaną przez chłopaków. Na takiej „hopce” można się było wzbicić na kilka metrów.*

W Pawłowicach kiedyś jeździło się na „bergach”. – *Wjeżdżało się na nartach prosto na plac do Gałuszki* – wspomina sołtys Pawłowic Grzegorz Cyrulik. – *Chodziło się też na górkę koło torów kolejowych przy ul. Wyzwolenia. Górka była stroma i jak ktoś z niej umiał zjechać, to był uznawany za dobrego narciarza.*

Zresztą narty też były inne. – *Buty były takie specjalne z rowkami. Mówiliśmy na nie „narciary”, a moje pierwsze narty zrobił mi sąsiad w hucie* – opowiada sołtys. – *Kiedyś nie jeździło się do Ustronia czy Wisły. Nie było wyciągów. Sami wchodziliśmy z nartami pod górę i zjeżdżaliśmy, ale ile było przy tym frajdy.*

Młodzi pawłowiczanie wyjeżdżali za to na zimowisko do... Pielgrzymowic. Tam były największe górki w gminie. – *Codziennie spotykaliśmy się w szkole. Graliśmy w piłkę na sali gimnastycznej i jeździliśmy na narty. Szkoła miała nawet na swoim wyposażeniu sprzęt narciarski.*

Kiedyś najbardziej popularne były worki z sianem lub sanki, dziś przeważają kolorowe plastikowe jabłuszka. Sanki mają jednak tę niewątpliwą przewagę, że można na nich usiąść razem z mamą czy tatą. – *Były różne sposoby zjazdu, ale najbardziej ryzykowny to był na brzuchu, głową w dół. Ta technika wymagała jednak ostrego hamowania* – opowiada pan Marek.

Jak widać jazda na sankach i nartach to wciąż najpopularniejsza forma aktywnego wypoczynku dla dzieci w zimie, która jest źródłem radości, zabawy i pozytywnej energii.

Sabina Bartecka



Z kolędą w hospicjum

20 grudnia, czwartoklasistki Zespołu Szkolno – Przedшкольного w Krzyżowicach odwiedziły pensjonariuszy Archidiecezjalnego Domu Opieki Paliatywnej w Krzyżowicach.

Dziewczyny w strojach aniołków przygotowały koncert kolęd. W repertuarze znalazły się zarówno znane wszystkim kolędy, takie jak „Wśród nocnej ciszy”, „Przybieżeli do Betlejem” oraz „Gdy śliczna panna”, ale także „Był pastuszek bosy” i radosna pastorałka „Świeć gwiazdeczko”. Koncert dostarczył wielu wzruszeń, ale także radości i poczucia, że nawet w najcięższych chwilach jest ktoś, kto o nas myśli. Na zakończenie każdy z pensjonariuszy otrzymał kartkę z życzeniami, którą ręcznym haftem ozdobiły uczennice.

Tradycyjnie uczniowie przywieźli do hospicjum choinkę podarowaną szkole przez Sławomira Grochowskiego, leśniczego z Baranowic. Ozdoby, które na niej zawisły, zostały własnoręcznie wykonane przez uczniów szkoły pod okiem Iwony Spandel – Barańskiej oraz Barbary Grelowskiej. Odwiedziny jednak nie mogłyby się odbyć, gdyby nie pomoc pani Danuty Wali. Nad całością czuwała pedagog Justyna Zawierucha.

Radość rodziny z Pielgrzymowic

– Byliśmy w szoku, nigdy nie dostaliśmy tylu paczek - cieszyła się zaskoczona mieszkanka Pielgrzymowic, matka trójki dzieci. Prezenty rodzina dostała w ramach akcji „Szlachetna paczka”. Podobna radość zapanowała u ponad 30 rodzin w całej gminie.

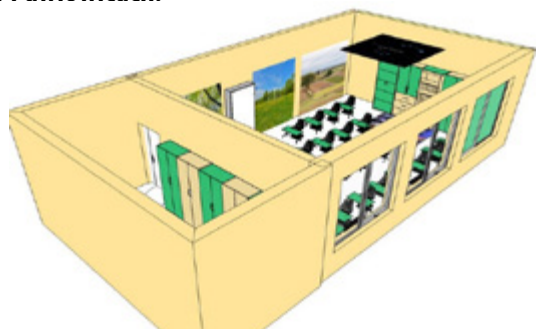
W akcję zbiórki darów dla rodziny z Pielgrzymowic zaangażowała się cała szkoła. – *Serdecznie dziękujemy wszystkim darczyńcom. To dla nas ogromna pomoc* – mówią ze łzami w oczach. – *Nie mogliśmy uwierzyć, kiedy wolontariusze z paczkami tuż przed świętami zapukali do naszych drzwi. Patrzyliśmy, jak wnoszą do naszego domu jeden karton za drugim. A jaka radość zapanowała, kiedy zaczęliśmy je otwierać.*

Rodzina otrzymała 16 dużych kartonów wypełnionych ubraniami, butami, słodyczami, produktami spożywczymi, chemią gospodarczą, a także wieloma niezbędnymi rzeczami. Wśród nich znalazły się kawałki materiałów dla młodszej córki, która odkryła w sobie pasję do krawiectwa oraz materiały plastyczne, które przydadzą się dziewczętom do wykonywania prac, które mogą później sprzedać na jarmarkach i zarobić na kieszonkowe, aby odciążyć mamę. Mieszkanka Pielgrzymowic wychowuje swoje dzieci sama, opiekuje się również schorowaną matką. bs



Zielona pracownia powstanie w Pawłowicach!

Fototapety na ścianach przedstawiające las, łąkę i pole uprawne, na suficie galaktyka z Gwiazdą Polarną, nad tablicą Układ Słoneczny, do tego innowacyjny, multimedialny sprzęt, a także mikroskop z wbudowaną kamerą podłączony do Internetu m.in. z tych rozwiązań będą mogli od września korzystać uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach.



Placówka została laureatem konkursu „Zielona pracownia 2016”, ogłoszonego przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Celem konkursu było nagrodzenie najlepszych projektów ekopracowni, a następnie sfinansowanie ich realizacji. W sumie do Biura Funduszu wpłynęły 164 wnioski. Po wnikliwej ocenie, w której brano pod uwagę pomysły na zagospodarowanie pracowni - wykorzystanie przestrzeni, funkcjonalność, estetykę, kreatywność, innowacyjność rozwiązań, jak i różnorodność pomocy dydaktycznych, wyposażenia, sprzętu oraz zasadność ich zakupu, wybrano 28 laureatów, którzy wykazali się największą kreatywnością i pomysłowością. Wśród laureatów znalazły się szkoły m.in. z Bytomia, Mysłowic, Sosnowca, Żywca, Zabrze, Żor i właśnie Pawłowic. Gala nagrodzenia najlepszych projektów w konkursie „Zielona pracownia

2016”, której laureatem została pawłowicka placówka, odbyła się 16 grudnia w Auli Wyższej Szkoły Technicznej w Katowicach. Nagrodę odebrały Anna Ganiek oraz Maria Lerch, nauczycielki przyrody z Zespołu Szkolno – Przedszkolnego w Pawłowicach, które przygotowały obszerny, bo liczący ponad 30 stron wniosek. Ich praca zdobyła duże uznanie komisji konkursowej, która uznała projekt pawłowickiej pracowni za jeden z najlepszych w tej edycji. – *Nie wzorowaliśmy się na innych ekopracowniach w naszym regionie* – mówi Anna Ganiek. – *Chciałyśmy, aby nasza pracownia była niepowtarzalna, stwarzała jak najlepsze warunki do pracy, a jednocześnie zachęcała uczniów do poznawania przyrody.*

Nauczycielki wspólnie zaprojektowały pracownię, zaplanowały potrzebny sprzęt i pomoce dydaktyczne, mało tego opracowały kilka scenariuszy prowadzenia lekcji oraz przygotowały projekt graficzny sali, którego najbardziej charakterystycznym elementem są ogromne naklejki na ścianie i podłodze przedstawiające lasy, wody powierzchniowe, rafy koralowe czy planety. Do ekopracowni zostanie zakupionych aż 236 pomocy dydaktycznych, w tym szkielet człowieka, walizka ekobadacza, ale też 18 mikroskopów, szkło laboratoryjne, 25 kompasów, skały, minerały, magnetyczny układ słoneczny i wiele innych. Pracownia zostanie wyposażona w stoliki w kolorze zielonym i ergonomiczne krzesła. Będzie służyła do nauki fizyki, chemii, geografii i biologii. Z pewnością wszyscy uczniowie będą zachwyceni, bo tak bogato wyposażonej pracowni nie ma w całej gminie.

Na wyposażenie pracowni szkoła otrzymała ponad 29 tys. zł, co stanowi 80 proc. całkowitych kosztów wynoszących ponad 36 tys. zł. Reszta pokryta zostanie ze środków budżetu gminy. Zielona pracownia ma być gotowa do końca sierpnia. Już nie możemy się doczekać efektu!

Sabina Bartecka



Anna Ganiek i Maria Lerch, autorki projektu ekopracowni.

zdj. archiwum

Autobusem do Zbytkowa i Strumienia

Od 1 lutego autobusy gminnej komunikacji mają kursować również w kierunku Strumienia. Planowane są cztery kursy każdego dnia w czasie nauki szkolnej.

Linia L5 będzie obsługiwać osiem przystanków: Pawłowice Targ, Pawłowice Piekarnia, Pawłowice PKP, Pętla, Dębina, Zbytków oraz dwa na terenie Strumienia (przy samolocie i rynku). Autobus będzie miał po dwa kursy w godzinach rannych i popołudniowych.

Uruchomienie nowej linii jest wynikiem współdziałania samorządów Strumienia i Pawłowic, które porozumiały się z MZK. Rozmowy w tej sprawie trwały przez kilka miesięcy. – *Nasza młodzież, która uczy się w szkołach ponadgimnazjalnych znajdujących się na terenie gminy Pawłowice, ma problemy z dojazdem do Pawłowic. Nasiliły się one w czerwcu, kiedy to prywatny przewoźnik zrezygnował z obsługi linii na trasie Strumień - Pawłowice* – mówi Daniela Kula, sekretarz Urzędu Gminy Strumień. Jak podkreśla: *Nowa linia ułatwi uczniom dojazd do szkoły i powrót do domu, ale też umożliwi mieszkańcom dojazd do miast aglomeracji katowickiej oraz Cieszyna. Ze Strumienia nie ma bowiem bezpośredniego połączenia do Katowic.*

Nowa linia będzie finansowana z budżetów gminy Strumień oraz gminy Pawłowice, która zamierza pokryć część kosztów z uwagi na zapewnienie dojazdu swoim mieszkańcom z ul. Leśnej i Dębiny. Osoby

z tych rejonów od dawna wnioskowały o objęcie komunikacją lokalną także ich domostw. Teraz będzie to możliwe. Obydwa samorządy podjęły już uchwały w sprawie finansowania nowych kursów. – *Czekamy jeszcze na opinię nadzoru prawnego* – mówi sekretarz gminy Strumień. – *Jeżeli nie będzie żadnych przeszkód prawnych, to od 1 lutego autobusy będą już kursować na trasie Strumień – Pawłowice.*

Planowane są 4 kursy w ciągu dnia: w godzinach rannych, aby uczniowie zdążyli na pierwszą lub drugą lekcję oraz po siódmej i ósmej lekcji, aby umożliwić im dojazd do domu. Linia L5 została ujęta w przetargu, który pod koniec 2016 roku ogłosiła gmina. Zgodnie z warunkami przetargowymi, przewoźnik został zobowiązany do wprowadzenia nowego taboru. Część autobusów już jeździ po gminie w ramach trwającej umowy, a reszta zostanie wymieniona do końca stycznia. Od 1 lutego po naszej gminie będą kursować już tylko nowe pojazdy niskopodłogowe w zabudowie miejskiej. Wszystkie będą miały podjazdy dla osób niepełnosprawnych i wózków, zostaną wyposażone w darmowy internet WIFI, klimatyzację oraz specjalny system monitoringu wizyjnego. Kamery mają ograniczyć akty wandalizmu oraz przyczynić się do wzrostu poczucia bezpieczeństwa wśród pasażerów. Dodatkowo, dowód w postaci wysokiej jakości nagrań może szybko rozstrzygnąć spory na linii pasażer-kierowca.

Od lutego mają też ulec poprawie korelacje gminnych autobusów z obsługiwanymi przez MZK. Teraz zdarza się, że mieszkańcy czekają nawet pół godziny na przyjazd autobusu w kierunku Jastrzębia. Od 1 lutego czas oczekiwania ma się skrócić.

Sabina Bartecka



„Dzielna syrenka i Piraci z Kraboidów”

1 lutego, godz.

17.00, Centrum Kultury

Mała, dzielna syrenka, tym razem sprzeciwi się władcy mórz - Neptunowi i opuści magiczną głębię oceanu. Będzie dowodzić delfinami, uciekać przed piratami z Kraboidów i uratuje życie małej Tosi. Od tego dnia zacznie się ich niezwykła przyjaźń, bo obie bohaterki będą musiały wspólnie pokonać wiele przeciwności losu. Mała syrenka o wielkim sercu udowodni, że to właśnie bycie wrażliwym na świat i ludzi wokół stanowi o prawdziwej sile, a Tosia dzięki niej przekona się, że każdy może codziennie zmieniać świat na lepszy.

Bilety w cenie 6 zł i 5 zł do nabycia przed seansem.



„Cień”

18 stycznia, godz. 19.00,

Centrum Kultury Pawłowice

Żołnierz Vincent między kolejnymi misjami pracuje jako ochroniarz do wynajęcia. Zatrudniwszy się u libańskiego biznesmena, mającego polityczne powiązania z francuskim rządem, główny bohater ma za zadanie strzec jego rodziny, żony i kilkuletniego syna, pod nieobecność zleceniodawcy. Wkrótce Vincent zauważa, że jego klientom może grozić niebezpieczeństwo, choć zarówno ochraniająca kobieta, jak i widzowie mają wątpliwości, czy mogą zaufać osądowi mężczyzny. Nowy film Alice Winocour ma sensacyjną fabułę, ale reżyserce udaje się wyjść poza utarte schematy. Całość może zaskoczyć zarówno tych szukających w kinie mocnych wrażeń, jak i tych nastawionych na oryginalność przekazu.

„Ja, Daniel Blake”

1 lutego, godz. 19.00,

Centrum Kultury

Pawłowice

Tytułowy bohater jest około 50-letnim stolarzem, który niedawno przeszedł zawał i jest niezdolny do pracy. Jednak brytyjski rząd orzeka inaczej i odmawia mu zasiłku. Daniel staje do nierównej walki z systemem, która jest tym bardziej uwłaczająca, że mężczyzna musi najpierw zdobyć prawo do apelacji od decyzji. Za film „Ja, Daniel Blake” Ken Loach, zdobył w 2016 roku Złotą Palmę. Historia, którą opowiada, uderza widza swoją bolesną prawdą. To ostatni film 80-letniego Kena Loacha, uważanego za wielkiego społecznika brytyjskiego kina.

Bilety w cenie 10 zł i 8 zł do nabycia przed seansem.



BAL

karnawałowy

w Centrum Kultury

6 LUTEGO GODZ. 17⁰⁰



bilety: 10 zł dziecko
15 zł dorosły



Dzieci i ich rodziców zapraszamy na karnawałowy bal przebierańców do sali bankietowej GOK. Konkursy, muzyka i poczęstunek dla wszystkich uczestników będą okazją do wspaniałej zabawy.

Uwaga! Nagrodzimy najlepsze przebrania!

MAGIC show
POKAZ ILUZJI dla dzieci!
26 LUTEGO
godz. 17⁰⁰
bilety: 5 zł dziecko, 10 zł dorosły

Komedia Aleksandra Fredry
DAMY I HUZARY
BILET 25 ZŁ
25 LUTEGO
GODZ. 18⁰⁰
teatr SZTAMPA z Wrocławia

zdj. archiwum



Sylwester pod chmurką

Sylwester przy Urzędzie Gminy to już tradycja! Nowy Rok powitało kilkaset osób.

Mieszkańcy mogli spędzić ten wyjątkowy moment, bawiąc się przy muzyce na żywo, podziwiając pokaz sztucznych ogni i składając sobie noworoczne życzenia.

Jak zawsze z mieszkańcami Nowy Rok powitał wójt gminy Franciszek Dziendziel, życząc wszystkim zgromadzonym pomyślności, zdrowia i optymizmu, a także szampańskiej zabawy.

Na placu przed urzędem zgromadziło się około dwustu mieszkańców, wszyscy w świetnych humorach bawili się i świętowali nadejście 2017 roku. bs

zdj. GOK



Operetkowy zawrót głowy

Widowisko, na które 8 stycznia zaprosił mieszkańców Gminny Ośrodek Kultury, okazało się magiczną podróżą do świata operetki, tańca i humoru.

Liczna publiczność (sala była wypełniona po brzegi) wraz z artystami mogła przenieść się w świat pełen szykownych strojów, elegancji i cudownych dźwięków muzyki, a to wszystko dzięki światowym przebojom operetkowym i musicalowym. W tę niezapomnianą podróż zabrali nas soliści Teatru Muzycznego Castello z towarzyszeniem kwintetu oraz pary tanecznej. Artyści zaprezentowali najwyższy kunszt wokalny i aktorski, a wspólna zabawa z pewnością na długo zagości w pamięci naszych widzów. bs

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach
zaprasza na



Koncert Kolędowy,

który odbędzie się 29 stycznia
o godz. 18.00 w sali widowiskowej
Centrum Kultury. Wystąpią: chór
Animato, grupa wokalna Fantazja
z towarzyszeniem zespołu instrumentalnego.



zdj. bs

Seniorzy, nie siedźcie w domu!

W każdą środę, w godzinach popołudniowych, dla seniorów naszej gminy organizowane są bezpłatne zajęcia. Emerytura nie musi być nudna! Seniorzy mają w czym wybierać.

Nordic walking, seanse w grocie solnej, warsztaty plastyczne, rozmaite kursy i spotkania z ciekawymi ludźmi. To tylko niektóre z atrakcji, z których mogą korzystać starsze osoby w naszej gminie. I to za darmo! W Centrum Kultury pod okiem jego instruktorki Gabrieli Gwiszcz seniorzy zamiast siedzieć przed telewizorem w domu mogą spędzić czas w sposób twórczy i aktywny!

„Dopołudniowe spotkania z kulturą” początkowo miały być propozycją na czas jesienno – zimowy dla osób, które nie pracują zawodowo, a chcą zdobyć nowe umiejętności, dobrze się przy tym bawiąc. Propozycja spotkała się jednak z tak ciepłym przyjęciem mieszkańców, że była kontynuowana także w porze wiosennej i letniej. Zyskała swoje stałe grono bywalców, którzy każdą środę w tygodniu obowiązkowo rezerwują na spotkania z kulturą. Dlatego akcja będzie kontynuowana także w 2017 roku. W tym roku „Dopołudniowe spotkania z kulturą” zostaną poświęcone kwestiom bezpieczeństwa seniorów. W ramach cyklu, raz w miesiącu seniorzy będą maszerować z kijkami, korzystać z groty solnej i ćwiczyć jogę. Harcerze przeprowadzą dla nich naukę pierwszej pomocy, a policjanci doradzą jak ustrzec się przed oszustami. O tematyce poszczególnych zajęć będziemy informować na bieżąco. Poniżej plan na styczeń. bs

DOPOŁUDNIOWE SPOTKANIA Z KULTURĄ

godz. 10⁰⁰

18 stycznia

Bukiet kwiatów na **DZIEŃ BABCI**
z niespodzianką

25 stycznia

Bezpieczeństwo na drodze i w podróży
„**SPOTKANIE Z POLICJANTEM**”



wstęp wolny!



Na basen najlepiej w niedzielę

Pawłowicki basen jest tak oblegany, że w godzinach popołudniowych trudno znaleźć wolny tor, aby spokojnie popływać. Popołudniu i wieczorem często dostępne są tylko jeden lub dwa tory dla klientów indywidualnych. Dlatego w niedzielę będzie obowiązywał zakaz prowadzenia zajęć przez szkoły pływackie.

Pawłowiczanie ogarnęła moda na naukę pływania. Tłumy chętnych ustawiają się w kolejkach do zapisów w szkołkach pływackich. I dobrze, bo pływanie ma wiele zalet. Pozwala zahartować organizm, zapobiega niektórym chorobom. Zajęcia na basenie pomagają zwiększyć wydolność organizmu, poprawiają koordynację i siłę, a dla dzieci są przede wszystkim ogromną frajdą.

Na pawłowickiej pływalni poza szkołkami pływackimi swoje treningi mają uczniowie klasy sportowej oraz zawodnicy klubu pływackiego. Mają oni do swojej dyspozycji trzy tory pływackie. Jeżeli na basen wybierzemy się więc w godzinach szczytu, czyli między 16.00 a 19.00, możemy nie popływać. To czas najbardziej intensywnych treningów. Żeby poprawić komfort klientów, GOS już w zeszłym roku udostępnił na swojej stronie internetowej oraz w kasie grafik z wykazem zajęć i rezerwacji. Warto do niego zajrzeć przed pójściem na basen. Dodatkowo od połowy stycznia, w niedzielę szkoły pływackie nie będą już mogły prowadzić zajęć. Nauki pływania nie będzie także od 14 do 22 stycznia, kiedy to na basenie dostępny będzie ogromny dmuchaniec. bs



Ferie w GOS:

promocyjne ceny biletów

Basen – 9 zł (normalny), 6 zł (ulgowy) / 90 min

– promocja obowiązuje od po niedziaku do piątku

Lodowisko – 4 zł (normalny), 2 zł (ulgowy) / ślizgawka

– promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli

Grota solna – 1 zł / seans

– promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli

Hala Sportowa – 50 zł / godz.

– promocja obowiązuje od poniedziałku do niedzieli

Dmuchańciec na basenie

W czasie ferii, od **14 do 22 stycznia**, na pawłowickiej pływalni na wszystkie dzieci będzie czekał ogromny dmuchańciec. Kilkunastometrowa atrakcja będzie w cenie biletu wstępu!



**GMINNY OŚRODEK SPORTU
ZAPRASZA DO UDZIAŁU W BIEGU
"KRZYŻOWICKO DYCHA"**

**ZGŁOSZENIA DO BIEGU PRZYJIMOWANE SĄ
OD 1 GRUDNIA 2016 DO 24 MARCA 2017**

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY ZNAJDUJE SIĘ NA STRONIE WWW.GOS-PAWLOWICE.PL



**UWAGA! W BIEGU UCZESTNICZYĆ
MOGĄ WYŁĄCZNIE OSOBY PEŁNOLETNIE**

WPISOWE WYNOŚI 30 ZŁ

**BIEG "KRZYŻOWICKO DYCHA" JEST ORGANIZOWANY
W ZWIĄZKU Z OBCHODAMI 15-LECIA ISTNIENIA
GMINNEGO OŚRODKA SPORTU**

**ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU W IMPREZIE WSZYSTKICH
AMATORÓW DOBREJ ZABAWY, PASJONATÓW BIEGANIA
ORAZ KIBICÓW**

**BIEG "KRZYŻOWICKO DYCHA" ODBĘDZIE SIĘ
2 KWIECZNIA 2017 R.
W KRZYŻOWICACH**



**GMINNY OŚRODEK SPORTU
ZAPRASZA MIESZKAŃCÓW GMINY PAWLOWICE
DO UDZIAŁU**



**W MISTRZOSTWACH GMINY PAWLOWICE
W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM**

11 LUTEGO 2017 R.

STACJA NARCIARSKA "ZŁOTY GROŃ" ISTEBA

PROGRAM ZAWODÓW:

**9⁰⁰-10⁰⁰ WYDAWANIE NUMERÓW STARTOWYCH
(BIURO ZAWODÓW PRZY DOLNEJ STACJI KOLEJKI)**

10⁰⁰-11⁰⁰ OGŁADANIE TRASY

**11⁰⁰ START ZAWODNIKÓW W POSZCZEGÓLNYCH
KATEGORIACH**

**13⁰⁰ ZAKOŃCZENIE ZAWODÓW
Z ROZDANIEM NAGRÓD**

OPŁATA STARTOWA:

30 ZŁ (ZAWODNICY DO 18 ROKÓW ŻYCIA)

50 ZŁ (ZAWODNICY KTÓRZY URODZILI SIĘ 19 LAT)



**ZAPISY WRAZ Z WPLATAMI PRZYJIMOWANE SĄ W KASIE
GMINNEGO OŚRODKA SPORTU DO CZWARTKU 8 LUTEGO 2017R.
REGULAMIN ZAWODÓW: WWW.GOS-PAWLOWICE.PL ☎ 32 472 42 15**

Liga tenisa stołowego TKKF „ROZWÓJ” Pawłowice

zaprasza na XII Ligę Amatorów Tenisa Stołowego,
która odbędzie się

18 lutego o godz. 9.30 w ZSO Pawłowice.

Kolejne dni turnieju zaplanowano na: 19, 25, 26
lutego. Turniej zostanie rozegrany w 4 kategoriach
wiekowych: do 12 lat, od 13 - 17 lat, od 18 - 36 lat,
powyżej 37 lat. Opłata za jeden turniej wynosi:
dorośli 10 zł, dzieci 5 zł.

Tel. kontaktowy: Andrzej Zeman, 605-830-874.

Czekają atrakcyjne nagrody.

Blankiety wpłat za śmieci nie będą wysyłane

**W 2017 roku nie będą wysyłane druki wpłat dla
potrzeb opłaty za gospodarowanie odpadami. Można je
jednak otrzymać w Urzędzie Gminy Pawłowice – w Referacie
Ochrony Środowiska i Rolnictwa, pok. 2.5.**

Wysokość opłaty w tym roku pozostaje bez zmian i wynosi 7 zł za
osobę (dla osób deklarujących segregację odpadów) lub 14 zł (dla
osób niesegregujących odpadów) na miesiąc. Opłatę należy wносить
w wysokości zgodnej ze złożoną w urzędzie deklaracją, w wysokości
kwartalnej, w terminach:

za I kwartał – do 15 kwietnia

za II kwartał – do 15 lipca

za III kwartał – do 15 października

za IV kwartał – do 15 grudnia

Przypominamy, że każdy właściciel nieruchomości ma przypisany
indywidualny rachunek bankowy. Nie zmienił się on w stosunku do
poprzednich lat. Numer widnieje np. na drukach wpłat wysyłanych
wcześniej.

Akcja PIT

Wzorem lat poprzednich, w Urzędzie Gminy Pawłowice czynny
będzie punkt przyjmowania zeznań podatkowych za 2016 rok.
W punkcie tym będzie można pobrać druki zeznań wraz z załączni-
kami, uzyskać informacje dotyczące sposobu ich wypełnienia oraz
złożyć zeznanie podatkowe.

Punkt będzie czynny:

1 marca, 5 kwietnia, 27 kwietnia w godz. 7.30 – 14.30.

Od 23 stycznia druki PIT dostępne będą na parterze urzędu.



Ogłoszenia Urzędowe

Licytacja drzwi aluminiowych

Wójt Gminy ogłasza przetarg ustny w formie licytacji na
sprzedaż elementów uzyskanych podczas wymiany drzwi w
Szkołę Podstawową w Pielgrzymowicach przy ul. Powstańców
6, w ramach zadania „Rozbudowa budynku SP Pielgrzymowice
wraz z instalacją fotowoltaiczną”.

Do sprzedania są drzwi aluminiowe dwuskrzydłowe
o wymiarach 180x221 cm za wywoławczą cenę 700 zł brutto.
Można je zobaczyć w dniach 17-20 stycznia, po wcześniejszym
uzgodnieniu telefonicznym.

Przetarg odbędzie się 31 stycznia o godz. 10.00 w Urzędzie
Gminy w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 60.

Regulamin przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy
Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internet-
owej Urzędu Gminy. Osobą upoważnioną do kontaktu jest
pracownik Urzędu Gminy – Justyna Lasek, tel. (32) 47 56 360,
w godz. 7.30 do 15.30.



Odeszli

- śp. Stefania Chodźdło z Pawłowic, lat 68*
śp. Apolonia Ciepielewska z Pawłowic, lat 91
śp. Lidia Galecka z Pawłowic, lat 83
śp. Urszula Gruszka z Warszowic, lat 72
śp. Aleksy Kluska z Pawłowic, lat 86
śp. Hildegarda Konieczny z Krzyżowic, lat 87
śp. Aniela Lala z Warszowic, lat 79
śp. Anna Majchrzak z Pielgrzymowic, lat 87
śp. Tatiana Paszenda z Pawłowic, lat 43
śp. Tadeusz Pisarek z Krzyżowic, lat 52
śp. Paweł Skorupka z Jarząbkowic, lat 6
śp. Zbigniew Stamm z Pawłowic, lat 64
śp. Ginter Liberda z Golasowic, lat 84
śp. Helena Niemiec z Krzyżowic, lat 68
śp. Zygmunt Podruczny z Pawłowic, lat 91
śp. Lidia Wowra z Warszowic, lat 78

RIP



Kronika Policyjna

Kradzież na osiedlowym parkingu

28 grudnia, na terenie naszej gminy doszło do kradzie-
ży samochodu. W Pawłowicach Osiedlu łupem złodzieja
padł samochód dostawczy marki Iveco w kolorze bia-
łym. Do zdarzenia doszło ok. godz. 22.00, na parkingu
przy ulicy Polnej. Policja prowadzi postępowanie w tej
sprawie.

Pechowe zakupy

13 grudnia, mieszkanka Warszowic poprzez portal
aukcyjny zakupiła zegarek marki Daniel Wellington
o wartości 39,99 zł. Jednak po dokonaniu przelewu do
dziś nie otrzymała zamówionego towaru.

Obsługa cmentarza komunalnego – zmiana zakładu

Gminny Zespół Komunalny w Pawłowicach informuje, że
w wyniku rozstrzygnięcia postępowania konkursowego, obsługa
cmentarza komunalnego wraz z Domem Przedpogrzebowym na
rok 2017 została powierzona Zakładowi Pogrzebowemu Stoltex
z siedzibą w Pawłowicach przy ul. Zamkowej 2. Wszelkie sprawy ad-
ministracyjne w imieniu Gminnego Zespołu Komunalnego związane
z pochówkiem oraz korzystaniem z chłodni i kaplicy należy zgłaszać
pod nr tel. 500 233 334.

Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

W Urzędzie Gminy swoje dyżury pełnią przedstawiciele wielu instytucji, którzy na miejscu udzielają bezpłatnych porad mieszkańcom. Warto sprawdzić, kiedy mają dyżury, aby skorzystać z pomocy.

ZUS

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 8.00 do 13.00 (najbliższy dyżur 03.02.2017 r.)

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

PUP

w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. od 7.30 do 14.00 (najbliższy dyżur 03.02.2017 r.)

- doradca zawodowy z Powiatowego Urzędu Pracy w Pszczynie udziela informacji w zakresie realizowanych programów aktywizacyjnych, dostępnych ofert pracy i szkoleń oraz rejestracji bezrobotnych, pomaga ustalić ścieżkę kariery

Urząd Skarbowy

23. dnia każdego miesiąca (jeżeli jest to dzień wolny, to dzień wcześniej), w godz. 9.00 do 12.00 (najbliższy termin 23.01.2017 r.)

- porady dotyczące podatków, rozliczeń i spraw finansowych

ODR, ARiMR

pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

KWK „Pniówek”

pierwszy wtorek miesiąca, w godz. 13.00 do 14.00

- pracownik Działu Szkód KWK „Pniówek” udziela informacji na temat odszkodowań z tytułu prowadzonej eksploatacji węgla Ponadto, podajemy tel. kontaktowe do Działu Szkód Górniczych KWK „Pniówek”: 32/7562 362; 32/7562 83

































OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

Komunikacyjne:	Majątkowe:	Rolne:
- OC	- od ognia	- obowiązkowe
- AC	- od kradzieży	- dobrowolne
- NW	- od zalania	- uprawy

SIEDZIBA


43-254 Warszowice
ul. Stawowa 1
tel. 32 472 35 71, tel. 881 663 446
biuro@fartubezpieczenia.pl

FILIA

43-252 Pielgrzymowice
ul. Golasowicka 4
tel. 534 729 244
biuro2@fartubezpieczenia.pl

FILIA

43-251 Pawłowice - Pniówek
ul. Polna 56
tel. 881 663 447
biuro@fartubezpieczenia.pl



Firma „KOJS” Mirosław Kojs,
ul. Spółdzielców 1,
34-480 Jabłonka
poszukuje na stanowisko:

mechanik-serwisant chłodni



Wymagane doświadczenie na
podanym stanowisku.




Gwarantujemy:


- umowę o pracę na cały etat
- zakwaterowanie i wyżywienie


CV prosimy przysyłać na adres:
sekretariat@kabanos.biz.pl,
tel. 18 26 119 19

Ważne telefony

-  **Pogotowie Ratunkowe:**
tel. 999 lub 112.
-  **Policja:**
tel. 997 lub 32/ 449 45 10

-  **Straż Pożarna:**
tel. 998 lub 112
-  **Pogotowie gazowe:**
tel. 32 47 11 358 lub 992
-  **Pogotowie Energetyczne w Gliwicach:**
tel. 991.

-  **Awaryjne oświetlenie ulicznego:**
Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.

-  **Awaryjne sieci wodociągowych:**
- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

biga[®] www.bigastyl.pl

odzież outletowa
znane marki
wysoka jakość
niskie ceny

BIGA Pawłowice
ul. A. Mickiewicza 17 B

Zapraszamy:   **SALON FRYZJERSKI**

ORTO DENT
Grupa Praktyki Stomatologicznej

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

Orzechy włoskie
łuskane i niełuskane kupię,
tel. 608 390 951

**MIEJSCE NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Informacje pod numerem

32 47 22 570

oraz na

www.gokpawlowice.pl

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu[®]
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00

Piątek - Sobota: 10:00-22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15

(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)

tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz śląska



Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach

SKORZYSTAJ Z PROMOCYJNEJ
OFERTY KREDYTOWEJ

**KREDYT
SUPER OKAZJA**

Maksymalna kwota
kredytu do 30.000zł
okres kredytowania do 3 lat

Gwarantujemy:

- rewelacyjne oprocentowanie od **7,70%** w stosunku rocznym
- szybką decyzję kredytową

**PROMOCJA: NIŻSZA PROWIZJA
DLA POSIADACZY RACHUNÓW**

POLECAMY RÓWNIEŻ:

rachunki na niezwykle korzystnych warunkach szczegółowe informacje w placówkach naszego Banku

Serdecznie zapraszamy

43-250 Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B

tel. 32 4721924, 32 4722320

www.bspawlowice.pl

Reprezentatywny przykład dla klienta naszego banku: kwota kredytu 6.000,00zł, okres kredytowania 24 miesiące, oprocentowanie stałe w stosunku rocznym 8,7%, rzeczywista roczna stopa oprocentowania 11,26%, prowizja od przyznanego kredytu 2%, opłata przygotowawcza 0zł, koszt zabezpieczeń 0zł, kwota odsetek w całym okresie kredytowania 558,73zł, całkowita kwota kredytu wynosi 6.000,00zł, całkowity koszt kredytu wynosi 678,73zł, całkowita kwota do zapłaty 6.678,73zł, kredyt zostaje spłacony w równych ratach miesięcznych (annuitetowych), wysokość raty kapitałowo-odsetkowej 273,28zł, ostatnia rata kapitałowo-odsetkowa wyrównawcza



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

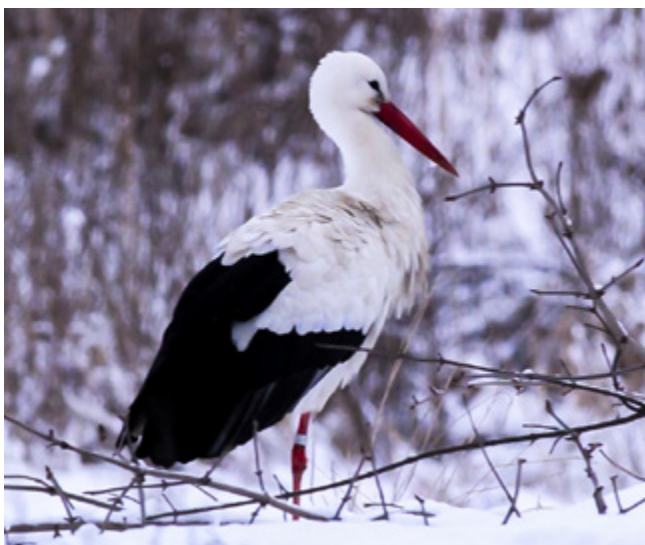


W sprawie wałęsających się psów, w

dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.

32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/ 47 56 300
- **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/ 449 23 00
- **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/ 210 47 20
- **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/ 449 22 00
- **Sanepid Tychy** - (32) 227 52 47
- **Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej** - 33/ 822 18 35
- **ZUS w Pszczynie** – 32/ 210 11 33



Bocian został na zimę

Spaceruje po śniegu, a na noc wraca do gniazda. Mowa o boćku, który nie przestraszył się mrozu i został na zimę w Pielgrzymowicach.

- Nasze bociany odleciały 22 sierpnia: dwa młode i ich rodzice – opowiada Krystyna Płonka – Pastuszek, która od lat obserwuje boćki ze swojej posesji przy ul. Sikorskiego w Pielgrzymowicach. Gniazdo znajduje się dokładnie na przeciw jej domu. – Pod koniec września zobaczyliśmy, że jakiś bocian krąży nad polami. Po kilka dniach obserwacji w końcu usiadł w gnieździe. Przypuszczamy, że to nie jest nasz bocian, ale jakiś inny, który postanowił nie lecieć do Afryki. Nie wiemy dlaczego postanowił przezimować w Polsce.

Widok bociana spacerującego po śniegu czy stojącego na jednej nodze w gnieździe, kiedy termometry wskazują kilkanaście stopni mrozu, wzbudza duże zainteresowanie mieszkańców. – Ten biedny ptak zamarznie na mrozie. Dlaczego nikt się nim nie zainteresuje? – pytają mieszkańcy. Czy bocianowi dzieje się krzywda? – Nie. Nie jest głodny, nie jest chory. Bociek dobrze sobie radzi w niskich temperaturach – mówi

pani Krystyna. – Pokrywa śnieżna nie jest duża, pozwala mu to znajdować jeszcze pożywienie w rejonie okolicznych stawów w ciągu dnia, a w godzinach popołudniowych wracać do swojego gniazda.

Mieszkańcy Pielgrzymowic zaobserwowali również, że któregoś dnia boćkowi przy poszukiwaniu pożywienia towarzyszyła para bocianów z Zebrzydowic. Być może ich bocian również pochodzi z tej miejscowości.

Ludzie, widząc bociana w okresie jesienno-zimowym z reguły podnoszą alarm i za wszelką cenę chcą ptaka schwytać i umieścić w niewoli. Takim działaniem można jednak wyrządzić mu więcej szkody niż pożytku. Zdrowy bocian, jeśli nie był przyzwyczajony do bliskości człowieka, nie pozwoli się złapać. Tego typu próby spowodują, że ucieknie gdzie indziej.

Zatem czemu bociek nie odleciał na zimę? Jak poinformował nas Jacek Wąsiński ze Schroniska dla Dzikich Zwierząt w Mikołowie, pielgrzymowicki bocian nie jest odosobnionym przypadkiem. Jeszcze w kilku gminach w województwie śląskim na zimę pozostały w gniazdach bociany. Taka sytuacja występuje co roku. Na Śląsku, gdzie łagodne i bezśnieżne zimy zdarzają się stosunkowo często, ptaki poszukują pokarmu na brzegach wód. Na Mazurach, zimujący bocian obchodził codziennie pozostawione na polach długie sterty słomy i wylapywał przebywające w tym miejscu gryzonie. Ptak ten zimę 1994/95 przetrwał w dobrej kondycji, a nocował na dachu stodoły nawet przy silnych mrozach. Normą jest więc to, że niewielka część bocianów pozostaje na zimę. Są wśród nich zarówno ptaki osłabione czy okaleczone, jak i sprawne fizycznie – w przypadku tych drugich nie należy podejmować żadnych działań ograniczających im swobodę. W najtrudniejszym okresie, kiedy ziemia i zbiorniki wodne są zamrożone, można je dokarmiać, ale nie przywiązując do siebie.

Pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice proszą mieszkańców o zachowanie spokoju w sprawie pielgrzymowickiego bociana. – Nie było jeszcze dnia, żeby ktoś nie zadzwonił do urzędu w sprawie bociana, ludzie dzwonią do pani sołtys, a także do schroniska do Mikołowa czy też na nr 112 – mówi Wojciech Bazgier, kierownik Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Gminy. – Dopóki bocian będzie w dobrej kondycji pozostanie w gnieździe i nie będziemy go z niego zabierać.

Sabina Bartecka

22 stycznia o godz. 15.00 w Domu Ludowym w Pniówku odbędzie się

„Spotkanie z piosenką i humorem”.

Organizatorzy gwarantują dobrą zabawę i pyszny poczęstunek.

W programie występy teatru z Połomi, który przedstawi śląską wersję Romea i Julii oraz koncert w wykonaniu młodych artystów z naszej gminy.

Zapisy przyjmują: Regina Budzińska (tel. 32/ 472 95 52, 500 317 536), Helena Matera (tel. 509 329 827).

Koło Gospodyń Wiejskich w Jarząbkowicach zaprasza na **Bal Karnawałowy**

który odbędzie się 28 stycznia 2017 r. o godzinie 19.00 w Domu Ludowym w Jarząbkowicach.

Gwarantujemy wyśmienite potrawy oraz dobrą zabawę przy Zespole Inerside.

Cena biletu wynosi 150 zł od pary. Bilety i zapisy: Jadwiga Kiełkowska, tel. 32/ 472 33 12 lub 507 262 768, Danuta Krzempek, tel. 32/ 472 33 13 lub 601 203 855.

Biblioteka laureatem konkursu!

Gminna Biblioteka Publiczna Filia w Pielgrzymowicach wzięła udział w 9. edycji konkursu grantowego Fundacji BGK im. Steczkowskiego pt. „Na dobry początek!” i uzyskała dotację w wysokości 9 604 zł na zajęcia z dziećmi w wieku szkolnym.

Spośród 577 wniosków nadesłanych na konkurs z całej Polski projekt biblioteki „Spotkania z emocjami – zabawy z elementami arteterapii” znalazł się w finałowej szesćdziesiątce.

W ramach działań projektowych odbędzie się cykl zajęć dla uczniów klas drugich szkoły podstawowej w Pielgrzymowicach, które będą realizowane od stycznia do czerwca 2017 roku. Zaplanowano zabawy arteterapeutyczne ze specjalistami, cykl spotkań wakacyjnych oraz wycieczki na spektakle i zajęcia plastyczne w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach. Ponadto projekt obejmuje warsztaty dla rodziców z zakresu arteterapii i psychologii dziecka.

Pierwsze spotkanie odbędzie się 14 stycznia w bibliotece. Zakończenie realizacji projektu wraz z wystawą prac, pokazem zdjęć i podsumowaniem działań zaplanowano na 24 czerwca. Uroczysty finał projektu będzie też doskonałą okazją do świętowania 50. rocznicy powstania filii w Pielgrzymowicach, która przypada właśnie w 2017 roku.



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1100 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE

